

Ordni dwar il-kumpens għall-konformità mar-rekwiżiti minimi dwar l-użu u s-sussidji għall-użu volontarju addizzjonali tal-għalf li jnaqqas il-metan fl-2025¹⁾

Dan li ġej huwa stabbilit mill-awtorità skont l-Artikoli 3 u 19(1) u (2) tal-Att Nru 407 tal-25 ta' April 2023 dwar l-amministrazzjoni tal-politika agrikola komuni, eċċ.:

Kapitolu 1

Kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet

Artikolu 1. L-Aġenzija għat-Tranżizzjoni Ekoloġika u l-Ambjent Akkwatiku tista', f'konformità mal-approvazzjoni tal-għajjnuna mill-Istat tal-Kummissjoni Ewropea tas-6 ta' Settembru 2024, SA.113145, skont il-linji gwida tal-UE għall-għajjnuna mill-Istat fis-setturi tal-agrikoltura u tal-forestrija u fiż-żoni rurali, ara l-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea (ĠU 2022, C 485, p. 1), l-Aġenzija Agrikola Daniża tista' tikkumpensa għall-konformità mar-rekwiżiti minimi dwar l-użu ta' għalf li jnaqqas il-metan u tagħti sussidji għall-użu volontarju addizzjonali ta' għalf li jnaqqas il-metan għall-baqar tal-ħalib konvenzjonali sabiex jinkiseb tnaqqis globali fl-emissjonijiet tal-gassijiet serra mis-sistemi tad-diġestjoni tal-baqar tal-ħalib.

Artikolu 2. Għall-finijiet ta' din l-Ordni japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

1) 3-NOP: 3-nitroossipropanol.

(2) Bidwi attiv: Bidwi li jissodisfa l-kriterji biex ikun bidwi attiv stabbiliti fl-Artikolu 4.1.4 tal-Pjan Strategiku Daniż tal-PAK għall-perjodu ta' riforma 2023-2027, ara t-Taqsima 7 tal-Ordni Nru 1426 tal-1 ta' Dicembru 2023 dwar il-pagament bażiku, eċċ. lill-bdiewa.

(3) Impriża f'diffikultà: Impriża li fir-rigward tagħha sseħħ mill-inqas waħda miċ-ċirkostanzi li ġejjin:

a) Għal kumpaniji b'responsabbiltà limitata,²⁾ fejn aktar minn nofs il-kapital azzjonarju sottoskritt tagħhom²⁾ sparixxa minħabba telf akkumulat. Dan huwa l-każ meta t-tnaqqis ta' telf akkumulat minn riżervi (u l-elementi kollha l-oħra ġeneralment ikkunsidrati bħala parti mill-fondi proprji tal-kumpanija) iwassal għal ammont kumulattiv li jaqbeż nofs il-kapital azzjonarju sottoskritt.

b) Fil-każ ta' impriża fejn mill-inqas xi membri jkollhom responsabbiltà illimitata għad-dejn tal-impriża,³⁾ fejn aktar minn nofs il-kapital tagħha kif muri fil-kontijiet tal-impriża jkun sparixxa bħala riżultat ta' telf akkumulat.

c) Meta l-impriża tkun soġġetta għal proċedimenti kollettivi ta' insolvenza jew tissodisfa l-kriterji biex tkun soġġetta għal proċedimenti kollettivi ta' insolvenza fuq talba tal-kredituri tagħha.

d) Fil-każ ta' intrapriża li mhijiex SME, meta fl-aħħar sentejn:

I) il-proporzjon tad-dejn kontabilistiku ma' ekwità tal-impriża kien u għadu akbar minn 7.5 u

II) il-proporzjon tal-kopertura tal-imgħax tal-EBITDA tal-impriża jkun taħt l-1.0.

(4) Rekwiżiti minimi: ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 40 tal-Ordni Nru 1089 tas-16 ta' Ottubru 2024 dwar l-approvazzjoni u l-awtorizzazzjoni, eċċ. tal-azjendi tal-bhejjem.

(5) Intrapriżi żgħar u medji (SMEs): impriżi li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fl-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2022/2472 tal-14 ta' Diċembru 2022⁽⁴⁾.

(6) Intrapriżi kbar: impriżi li ma jissodisfawx il-kriterji stabbiliti fl-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2022/2472 tal-14 ta' Diċembru 2022⁽⁵⁾.

Kapitolu 2

Applikazzjoni għall-impenji, eċċ.

Applikazzjoni għal impenji ta' kumpens u sussidju

Artikolu 3. (1) Triq tiġi ppreżentata applikazzjoni għal impenji ta' kumpens għal konformità mar-rekwiżit minimu dwar l-użu ta' għalf li jnaqqas il-metan u l-applikazzjoni għal impenji ta' sussidju għall-użu volontarju addizzjonali tal-għalf li jnaqqas il-metan lill-Aġenzija fuq il-formola ta' applikazzjoni speċjali għall-għalf li jnaqqas il-metan fis-sistema self-service ta' Tast Selv sa mhux aktar tard mit-28 ta' Novembru 2024.

(2) Jekk l-applikazzjoni tinkludi kumpens jew sussidji għal intrapriżi kbar, l-applikazzjoni trid tinkludi wkoll deskrizzjoni tax-xenarju kontrofattwali, inkluża deskrizzjoni ta' kif kienet tkun is-sitwazzjoni fin-nuqqas tal-kumpens u tas-sussidju, flimkien ma' dokumenti ta' sostenn.

Prokura

Artikolu 4. (1) L-applikant irid joħloq prokura bl-użu tas-sistema self-service ta' Tast Selv; jekk oħrajn ikunu meħtieġa jirrappreżentaw lill-applikant meta jippreżenta l-applikazzjoni f'Tast Selv, dan isir mingħajr preġudizzju għall-paragrafu (2).

(2) Il-prokura tista' tiġi ppreżentata bl-użu ta' formola speċjali disponibbli fuq is-sit web tal-Aġenzija jew tista' tinkiseb billi tiġi kkuntattjata l-Aġenzija jekk l-applikant ma jkunx jista' joħloq prokura bl-użu tas-sistema self-service ta' Tast Selv.

Deċiżjoni ta' impenn

Artikolu 5. (1) L-Aġenzija għandha tipprijoritizza l-applikazzjonijiet fl-ordni li ġejja jekk il-fondi fl-allokkazzjoni annwali ma jippermettux li jintlaħqu l-applikazzjonijiet kollha għall-impenji:

1) Applikazzjonijiet għal impenji ta' kumpens u applikazzjonijiet għal impenji kemm ta' kumpens kif ukoll ta' sussidju.

(2) Applikazzjonijiet għal impenji ta' sussidju.

(2) L-Aġenzija għandha tiddeċiedi bil-lott liema applikanti jiksbu impenji fil-klassi rilevanti, jekk il-fondi fl-appropriazzjoni annwali allokata ma jippermettux li l-applikazzjonijiet kollha għal impenji jiġu ssodisfati f'waħda mill-klassijiet ta' prijetà msemmija fil-paragrafu 1.

(3) Jekk applikazzjoni kompluta taqbeż l-ammont li jifdal tal-allokazzjoni annwali, l-Aġenzija toffri lill-applikant tnaqqis sabiex ikun jista' jiġi akkomodat fl-ammont li jifdal tal-allokazzjoni annwali. Jekk l-applikant ma jaċċettax dan, l-applikazzjoni għandha tiġi miċħuda.

(4) Jekk l-applikazzjoni tinkludi kumpens jew sussidji għal intrapriżi kbar, il-kumpens jew is-sussidju huwa soġġett għall-valutazzjoni tal-Aġenzija li l-kumpens jew is-sussidju se jkollu l-effett ta' inċentiv meħtieġ.

Kapitolu 3

Kriterji għal impenji ta' kumpens u impenji ta' sussidju

Artikolu 6. L-impenji ta' kumpens u l-impenji ta' sussidju għandhom ikunu soġġetti għall-konformità mal-kriterji li ġejjin:

1) L-ispejjeż li għalihom tkun ġiet ippreżentata applikazzjoni għal kumpens jew sussidji ma jkunux iġġarrbu qabel ma tkun ġiet ippreżentata l-applikazzjoni għal kumpens jew sussidji.

(2) L-applikant huwa bidwi attiv.

(3) L-applikant, sat-28 ta' Ottubru 2024, irid ikun irreġistra aktar minn 50 baqra tal-ħalib konvenzjonali fir-Registru Ċentrali tat-Trobbija.

(4) L-applikant, sat-28 ta' Ottubru 2024, irid ikun irreġistra l-baqar tal-ħalib konvenzjonali inkluzi fl-applikazzjoni ta' impenn fir-Registru Ċentrali tat-Trobbija.

(5) L-applikant ikkonforma ma' kwalunkwe ordni ta' rkupru maħruġa mill-Kummissjoni Ewropea f'deċiżjoni waħda jew aktar li sabet li l-għajjnuna mill-Istat mogħtija mill-awtoritajiet Daniżi hija illegali u inkompatibbli mas-suq intern.

6) L-applikant ma jinsabx f'diffikultà.

7) L-applikant jikkonforma mal-Artikolu 2(2) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 269/2014 tas-17 ta' Marzu 2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdgħajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna, kif emendat sussegwentement.)⁶¹

8) L-applikant ma għandux jirċievi appoġġ iffinanzjat mill-UE jew fil-livell nazzjonali għall-istess nefqa eliġibbli li għaliha jkunu ġew applikati kumpens u sussidji skont din l-Ordni.

Artikolu 7. L-impenji ta' sussidju huma soġġetti wkoll għall-użu mill-applikant ta' addittivi tal-għalf li fihom is-sustanza attiva 3-NOP biex jiġi ssodisfat ir-rekwiżit minimu.

Kapitolu 4

Obbligazzjonijiet

Artikolu 8. Il-kumpens huwa soġġett għall-konformità tal-benefiċjarju mar-rekwiżit minimu.

Artikolu 9. Il-kumpens u s-sussidji għandhom ikunu soġġetti għall-konformità mal-obbligi li ġejjin:

1) Il-baqar tal-ħalib konvenzjonali tal-benefiċjarju huma rreġistrati b'mod korrett fir-Registru Ċentrali tat-Trobbija, ara l-Ordni dwar ir-reġistrazzjoni fis-CHR u dwar

I-identifikazzjoni tal-bhejjem tal-ifrat, tal-ħnieżer, tan-nagħaġ, tal-mogħoż, taż-żwiemel, tač-čriev jew tal-iġmla.

(2) Il-benefiċjarju jikkonforma ma' kwalunkwe ordni ta' rkupru maħruġa mill-Kummissjoni Ewropea f'deċiżjoni waħda jew aktar li fihom l-għajnuna mill-Istat mogħtija mill-awtoritajiet Daniżi nstabt li hija illegali u inkompatibbli mas-suq intern.

(3) Il-benefiċjarju mhux se jkun f'diffikultà.

(4) Il-benefiċjarju jikkonforma mal-Artikolu 2(2) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 269/2014 tas-17 ta' Marzu 2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdgħajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukrajna, kif emendat sussegwentement.)²¹

Artikolu 10. (1) Is-sussidji għandhom ikunu soġġetti għall-osservanza tal-obbligi li ġejjin:

1) Il-baqar tal-ħalib konvenzjonali tal-benefiċjarju jeħtiġilhom jiġu allokat addittivi tal-għalf ta' kuljum li jkun fihom mill-inqas 60 mg 3-NOP għal kull kg ta' materja niexfa matul il-perjodi ta' 2025 meta l-benefiċjarju ma jallokax addittivi tal-għalf li fihom 3-NOP biex jissodisfa r-rekwiżit minimu.

(2) Il-benefiċjarju jeħtieġu jkollu għadd ta' baqar tal-ħalib konvenzjonali rreġistrati fir-Reġistru Ċentrali tat-Trobbija li jikkorrispondu għal baqar ta' aktar minn 50 sena fl-2025.

(3) Numru ta' baqar tal-ħalib konvenzjonali tal-benefiċjarju, li jikkorrispondu mill-inqas għan-numru ta' baqar inklużi fl-impenn, iridu jinżammu matul l-2025.

(2) L-obbligu stabbilit fil-paragrafu 1, punt 1, ma għandux japplika għall-baqar tal-ħalib li għandhom mard metaboliku relatat mal-għalf jew disturbji metabolici relatati mal-għalf.

(3) Meta l-impenn jiġi trasferit skont l-Artikolu 11, numru annwalizzat ta' baqar tas-sena għandu jiġi kkalkulat abbażi tal-perjodu meta č-čedent u č-čessjonarju, rispettivament, ikunu l-benefiċjarju.

Kapitolu 5

Trasferiment ta' impenji

Artikolu 11. (1) Jekk il-benefiċjarju jittrasferixxi azjenda tal-bhejjem b'effett mill-31 ta' Diċembru 2025, il-benefiċjarju jista' jittrasferixxi l-impenn lič-čessjonarju, Jekk l-impenn jiġi ttrasferit, il-benefiċjarju jeħtieġu jippreżenta applikazzjoni għal trasferiment fis-sistema self-service ta' Tast Selv sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2025. Applikazzjoni għal trasferiment trid tiġi ffirmata mill-benefiċjarju u mič-čessjonarju.

(2) It-trasferiment tal-impenji għandu jkun kontingenti fuq il-fatt li č-čessjonarju jissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 6, punt 2 u punti 5 sa 7.

(3) lč-čessjonarju għandu jkun surrogat għad-drittijiet u għall-obbligi li jirriżultaw mill-impenn.

Kapitolu 6

Kumpens u rati ta' sussidju u ħlas

Artikolu 12. (1) Jekk il-benefiċjarju jikkonforma mar-rekwiżit minimu għall-allokazzjoni tax-xaħam permezz ta' materjali tal-għalf b'kontenut għoli ta' xaħam, il-kumpens f'DKK għall-perjodu tat-treddiġh tal-baqar tal-ħalib jiġi kkalkulat billi jiġi mmultiplikat l-għadd ta' baqar tas-sena li l-benefiċjarju jkollu bil-piż tal-materja niexfa f'kg għal kull baqra tal-ħalib kuljum matul il-perjodu tat-treddiġh, indikat fil-formola tal-applikazzjoni għall-għalf li jnaqqas il-metan, immultiplikat bi 327.54 jum immultiplikat b'0.0174.

Artikolu 13. (1) Jekk il-benefiċjarju jikkonforma mar-rekwiżit minimu għall-allokazzjoni tax-xaħam permezz ta' materjali tal-għalf b'kontenut għoli ta' xaħam, il-kumpens f'DKK għall-perjodu tat-treddiġh tal-baqar tal-ħalib jiġi kkalkulat billi jiġi mmultiplikat l-għadd ta' baqar tas-sena li l-benefiċjarju jkollu bil-piż tal-materja niexfa f'kg għal kull baqra tal-ħalib kuljum matul il-perjodu tat-treddiġh, indikat fil-formola tal-applikazzjoni għall-għalf li jnaqqas il-metan, immultiplikat bi 327.54 jum immultiplikat bi 0.075, immultiplikat bi 80/365.

(2) Jekk il-benefiċjarju jikkonforma mar-rekwiżit minimu għall-allokazzjoni ta' addittivi al-ilek li fihom is-sustanza attiva 3-NOP, il-kumpens f'DKK għall-perjodu niexef tal-baqar tal-ħalib jiġi kkalkulat billi l-għadd tal-baqar tas-sena tal-benefiċjarju jiġi mmultiplikat bil-piż tal-materja niexfa f'kg għal kull baqra tal-ħalib kuljum matul il-perjodu niexef, indikat fil-formola tal-applikazzjoni għall-għalf li jnaqqas il-metan immultiplikat b'36.91 jum, immultiplikat b'0.075, immultiplikat b'80/365.

Artikolu 14. (1) Jekk il-benefiċjarju jkollu impenn ta' sussidju għal użu volontarju addizzjonali ta' għalf li jnaqqas il-metan, is-sussidju f'DKK għall-perjodu tat-treddiġh tal-baqar tal-ħalib jiġi kkalkulat billi l-għadd tal-baqar tas-sena tal-benefiċjarju jiġi mmultiplikat bil-piż tal-materja niexfa f'kg għal kull baqra tal-ħalib kuljum matul il-perjodu tat-treddiġh, indikat fil-formola tal-applikazzjoni għall-għalf li jnaqqas il-metan, immultiplikat bi 327.54 jum, immultiplikat b'0.075 immultiplikat b'285/365.

(2) Jekk il-benefiċjarju jkollu impenn ta' sussidju għall-użu volontarju addizzjonali għal għalf li jnaqqas il-metan, is-sussidju f'DKK għall-perjodu niexef tal-baqar tal-ħalib jiġi kkalkulat billi l-għadd tal-baqar tas-sena tal-benefiċjarju jiġi mmultiplikat bil-piż ta' materja niexfa f'kg għal kull baqra tal-ħalib kuljum matul il-perjodu niexef, indikat fil-formola tal-applikazzjoni għall-għalf li jnaqqas il-metan, immultiplikat b'36.91 jum, immultiplikat b'0.075 immultiplikat b'285/365.

Artikolu 15. L-għadd ta' baqar tas-sena, ara l-Artikoli 12-14, għandu jiġi kkalkulat abbażi tad-data mis-CHR mill-1 ta' Jannar 2026.

Artikolu 16. (1) Il-benefiċjarju jeħtieġu jippreżenta talba għall-ħlas ta' kumpens u sussidji, rispettivament, bl-użu tal-formola ta' pagament speċjali għall-għalf li jnaqqas il-metan fis-sistema self-service ta' Tast Selv sa mhux aktar tard mit-30 ta' April 2026.

(2) It-talba għall-ħlas trid tkun akkumpanjata mid-dokumenti ta' sostenn li ġejjin:

1) Skedi tal-għalf.

(2) Prova tal-produzzjoni tal-ħalib għal dik is-sena.

(3) Fattura għal materjali tal-għalf b'kontenut għoli ta' xaħam mixtrija użati biex jissodisfaw ir-rekwiżit minimu għall-allokazzjoni tax-xaħam permezz ta' materjali tal-għalf b'kontenut għoli ta' xaħam.

(4) Evidenza tal-kultivazzjoni ta' materjali tal-għalf b'kontenut għoli ta' xaħam użati biex jiġi ssodisfat ir-rekwiżit minimu għall-allokazzjoni tax-xaħam permezz ta' materjali tal-għalf b'kontenut għoli ta' xaħam.

(5) Fattura u fuljetti tal-pakketti għall-addittivi tal-għalf mixtrija li fihom is-sustanza attiva 3-NOP użata biex jiġi ssodisfat ir-rekwiżit minimu għall-allokazzjoni ta' addittivi tal-għalf li fihom is-sustanza attiva 3-NOP.

6) Fattura u fuljetti tal-pakketti għall-addittivi tal-għalf mixtrija li fihom is-sustanza attiva 3-NOP jekk il-benefiċjarju jkollu impenn ta' sussidju għal użu volontarju addizzjonali ta' għalf li jnaqqas il-metan.

Artikolu 17. Il-VAT tista' tiġi inkluża biss fil-kumpens jew fis-sussidju jekk fl-aħħar mill-aħħar titħallas mill-benefiċjarju.

Kapitolu 7

Klawżola ta' tnaqqis u rieżami

Artikolu 18. (1) F'każ ta' nuqqas ta' konformità mal-Artikolu 8, il-kumpens għandu jitnaqqas.

(2) Fil-każ ta' nuqqas ta' konformità mal-Artikolu 9, il-kumpens u s-sussidju, rispettivament, għandhom jitnaqqsu.

(3) Fil-każ ta' nuqqas ta' konformità mal-Artikolu 10, is-sussidju għandu jitnaqqas.

Artikolu 19. (1) L-Aġenzija tista' temenda l-kundizzjonijiet għall-kumpens u għas-sussidji skont din l-Ordni jekk isiru emendi għar-rekwiżit minimu li l-benefiċjarju jkun marbut bih..

(2) Meta l-kundizzjonijiet għall-kumpens u għas-sussidji jiġu emendati skont (1), il-benefiċjarju jista' jippreżenta dikjarazzjoni li l-emendi mhumie x aċċettati. Meta d-dikjarazzjoni tasal għand l-Aġenzija, il-kumpens jew is-sussidju se jitnaqqas għall-ammont li jikkorrispondi għan-nefqa diġà mgarrba qabel il-preżentazzjoni tad-dikjarazzjoni.

(3) Id-dikjarazzjoni għandha tiġi ppreżentata lill-Aġenzija fuq formola speċifika li tista' tiġi aċċessata fuq is-sit web tal-Aġenzija. Id-dikjarazzjoni ffirmata tintbagħat b'mod elettroniku lill-Aġenzija.

Kapitolu 8

Komunikazzjoni diġitali

Artikolu 20. Id-deċiżjonijiet jintbagħtu b'mod diġitali lill-applikant permezz tas-sistema self-service Tast Selv.

Artikolu 21. (1) Konsultazzjonijiet bil-miktub mal-partijiet skont l-Artikolu 19 tal-Att dwar l-Amministrazzjoni Daniża u minuti bil-miktub ta' konsultazzjonijiet mal-partijiet tat-telefown skont it-Taqsima 19 tal-Att dwar l-Amministrazzjoni għandhom jintbagħtu lill-applikant permezz tas-sistema self-service ta' Tast Selv.

(2) It-tweġiba tal-applikant għall-konsultazzjonijiet bil-miktub mal-partijiet skont l-Artikolu 19 tal-Att dwar l-Amministrazzjoni u t-tweġiba tal-applikant għall-minuti

bil-miktub tal-konsultazzjonijiet mal-partijiet telefoniċi skont l-Artikolu 19 tal-Att dwar l-Amministrazzjoni għandhom jiġu ppreżentati permezz tas-sistema self-service ta' Tast Selv.

Kapitolu 9

Dħul fis-seħħ eċċ.

Artikolu 22. (1) Din l-Ordni għandha tidhul fis-seħħ fit-28 ta' Ottubru 2024.
(2) L-ebda kumpens jew sussidju ma jista' jingħata skont din l-Ordni sakemm l-iskema ta' appoġġ tkun giet approvata mill-Kummissjoni Ewropea.